

El Tradicionalista

Á

N.^{TRA} S.^{RA} DEL CAMINO

PATRONA DE ESTA CIUDAD,

EN SU CUARTO CENTENARIO.

¡Oh Madre de Dios del Camino! Vos sois aquella prodigiosa Escala, ó camino de Jacob por donde suben nuestras súplicas á Dios, y nos son comunicadas las gracias y dones del Padre celestial. Os suplicamos intercedais por nosotros con el que es verdadera vida, verdad y camino; y que no nos apartemos nunca de los reales caminos, que nos dejó mostrados en esta vida; y que sepamos pedirle estas y otras soberanas gracias; para que nos podamos conformar en todo con su santísima voluntad. Amen.

Extranjero.

LOS MISIONEROS.

Un colaborador del *Diario de Bruselas* ha tenido una entrevista con el doctor Senz, el viajero del Congo.

El doctor Senz confirma todo lo que se ha dicho por otros viajeros africanos acerca de los misioneros católicos. No hay duda, dice, que prestan grandes servicios a la civilización. Afables, modestos y de una energía indomable, practican un excelente método de evangelizar; ellos van directamente al alma, mientras regeneran al cuerpo. Es inútil pensar en la conversión de los negros cultos, aferrados al fetiquismo y completamente embrutecidos: así es que los misioneros católicos van a buscar a los niños.

Uno de los principales obstáculos al progreso de la civilización en Africa es el corto número de trabajadores. El clima es demasiado mortífero para que los blancos puedan hacer otra cosa que dirigir y enseñar a trabajar a los negros. Estos son muy buenos como guerreros y comerciantes, pero rebeldes a todo género de trabajo.

En Africa se necesitan obreros y agricultores y por eso los misioneros aplican a la enseñanza de algún oficio a los niños que forman la misión. Unos son albañiles, otros carpinteros, otros agricultores, y todos aprenden los preceptos esenciales y moralizadores de la religión católica. De esta manera se está preparando una generación cristiana y civilizada. De aquí a diez años, dice Lenz, se podrán apreciar los resultados de estos generosos esfuerzos.

Los misioneros protestantes, por el contrario, emplean un método absolutamente estéril en sus resultados. Ellos hablan a los negros como si fueran europeos y les predicán exactamente lo mismo que si estuvieran en Londres ó en Edimburgo. Los negros acuden a estas predicaciones por interés, se hacen perezosos, habladores é insolentes y no practican ninguna cosa buena.

El doctor Senz hace grandes elogios de los misioneros católicos.

Este nuevo testimonio de un enemigo no debe pasar inadvertido. ¿Acaso las misiones no están llamadas a desempeñar un papel cada vez mas importante en el desarrollo de la civilización.

LA SITUACION DE IRLANDA.

Hay dos hechos muy significativos que llaman poderosamente la atención del pueblo inglés en estos días. El primero es el número considerable de renuncias presentadas por el cuerpo de policía de Irlanda ante la prevision de ser definitivamente aprobada la ley sobre la represión de los crímenes.

El segundo, que reconoce el mismo origen, es el gran número de emigrantes a los Estados Unidos.

Desde que dió principio en la Cámara de los comunes la discusión de la ley coercitiva, salen semanalmente del condado de Limerik de 200 a 300 personas, la mayor parte jóvenes de ambos sexos. En la semana pasada, el número de emigrantes se ha elevado hasta 600 y el miércoles pasado salieron para el mismo punto 200 personas.

LA PROCESSION Y EL MILAGRO DE SAN GENARO.

De Nápoles escriben a un diario de Roma: El sábado anterior al primer domingo de Mayo se hizo, como de costumbre, la procesion de las reliquias de San Genaro hasta la iglesia de Santa Clara.

Este año se ha verificado con gran pompa. El municipio dispuso que acudieran 140 guardias municipales y un peloton de bomberos con la música.

Estaban apostadas tres compañías de infantería al mando de un capitán en la puerta de Santo Domingo para el caso de ocurrir algun alboroto, pero su intervencion no ha sido necesaria.

La procesion se verificó con el mayor orden a pesar del gran gentío que la componía.

El milagro, que consiste en liquidarse la sangre del Santo, se verificó a las siete y media en presencia de la emperatriz Eugenia y de su acompañamiento; los numerosos fieles que estaban presentes se conmovieron y derramaron muchas lágrimas. Luego volvió la procesion a la catedral, pasando por las calles iluminadas.

DESPACHOS POSTALES.

Paris 6.

Apertura de la Bolsa de hoy 4 por 100 exterior español 64,12. Despues 64,40.

Londres 6.

Apertura de la Bolsa de hoy 4 por 100 exterior español 63,93. Despues 64,00.

Roma 6.

Casi todos los periódicos de Roma se ocupan de los rumores que circulan sobre la próxima ocupacion por España de un puerto litoral del Mar Rojo.

La *Reforma* dice que es preciso saber inmediatamente, y ante todo, si el puerto comprado por España está verdaderamente fuera del territorio italiano, si puede adquirir importancia militar ó si se trata simplemente de un depósito de carbones.

La *Reforma* espera que Italia no tendrá que intervenir en dicho asunto, pero que el incidente demuestra que Italia debe cuanto antes precisar su programa colonial en Africa.

La *Tribuna* afirma que en el ministerio de Negocios extranjeros de Italia se cree que hay una mala inteligencia sobre el particular, pues según dicho periódico, no existe ningun puerto en el litoral africano que pueda ser ocupado.

La *Italia* se expresa en estos términos: "No podemos quejarnos de la vecindad de los españoles. Nos sorprende solo que hayan creído que debian rodear del misterio su instalacion..."

Roma 6.

El *Populo Romano*, periódico ministerial, hace una importante declaracion acerca de la ocupacion por España de un puerto del Mar rojo.

Dice que esta noticia produjo cierta sorpresa a causa del secreto con que se habian rodeado las negociaciones pero añade; "no creemos que pueda crearnos dificultades a nosotros, ni a los demás Estados europeos si como tenemos derecho a suponer la ocupacion no entra en los límites de nuestras líneas de operaciones. Siendo así, no podremos menos de estar satisfechos de que otra potencia nuestra amiga, cooperen con nosotros a la proteccion del comercio en el Mar Rojo.

Paris 6.

La Bolsa se presenta hoy con mejor aspecto. El 3 por 100 francés de 80,20 sube rápidamente a 80,40.

El 4 por 100 exterior español que abrió a 64,12 ha tenido en una hora una subida de 30 céntimos.

Viena 6.

Segun noticias de Sérvia los rusófilos intrigan mucho allí para obtener un cambio de ministerio favorable a la politica rusa.

Se cree que el próximo viaje de la reina Natalia de Sérvia a Crimea contribuirá a estrechar las relaciones entre las Cortes de Belgrado y San Petersburgo.

Nueva-York 6.

Un despacho de Méjico que publican esta mañana los periódicos de Nueva-York anuncian un duelo probable entre el ministro de España en aquella capital y el Sr. Noriega.

El ministro según parece protestó enérgicamente por haberse mezclado el nombre de una señorita de la buena sociedad que residia antes en Madrid, en una discusion que sobrevino en medio de un baile.

El Sr. Noriega contestó en términos que el ministro creyó ofensivos.

Un despacho añade que la colonia española de Méjico hace grandes esfuerzos para arreglar satisfactoriamente este asunto.

Constantinopla 6.

Es inexacto que la Sublime Puerta consienta en que se fije un plazo de tres años para el abandono completo del Egipto por los ingleses.

El gobierno Otomano mantiene su anterior proposicion fijando el plazo de 18 meses.

Alema 6.

Los despachos de Crota anuncian que continua la tranquilidad en aquella isla.

La fragata de guerra francesa *Victoriosa* ha regresado a Pireo.

Los acorazados ingleses se disponen tambien a abandonar aquellas aguas.

Fabra.

Porqué se construyó la Capilla de Nuestra Señora del Camino.

La santa imagen de Nuestra Señora del Camino se veneraba en el altar, que con rejas de hierro hay bajo el coro de la parroquia de San Saturnino; el terreno que ahora ocupa, era huerta cerrada con paso contiguo a ella para la salida por la puerta de frente a la escuela de Cristo. A la parte de arriba de dicha huerta habia un claustro ó galería bastante espacioso en el cual se hacia estaciones de cruces; y de él a pié llano se entraba en el coro: bien que a los dos extremos de él por el lado de la iglesia habia escaleras para subir a él, que se inutilizaron al tiempo de dicha obra; y fabricaron las dos tribunas que hoy existen; pero la esencial narrativa para probar mi proposicion es la siguiente.—El año de 1756 hasta el de 1758 fué uno de los obreros de dicha parroquia Ramon de Beunza, de profesion guantero, de habilidad en su arte, y entre otras cosas hacia unas vitelas muy celebradas, y sobre favorecerle sus prendas personales, era agradable y disfrutaba de un talento más que regular. Le ocurrió que en el terreno que ocupaba dicha huerta podia construirse una capilla para dicha Santa Imagen; al tiempo era obrero mayor don Juan de Larequi, comerciante, a quien y demás obreros, manifestó dicho pensamiento, que lo tuvieron por desvario, fundados en que al tiempo la parroquia se hallaba sin cien pesos, y que de sus rentas é ingresos cumpliendo con las cargas, no le sobran otros tantos anualmente; razon convincente; pero dicho Ramon les importunó persistiendo en su opinion de que si la obra se empezase, Nuestra Señora daría medios de concluir.

Vivia frente mi habitacion y como corríamos con particular amistad así yo como otros amigos lo dispendábamos en decirle que sus compañeros obreros obraban como debian en no acceder a empezar la tal obra sin tener otro mayor asilo, á que nos respondia, que la opinion de sus compañeros y la nuestra, era opinion de mundo, y que otras cuentas deben hacerse con la Madre de quien todo lo puede, y permaneciendo en su opinion, la virtud á un tal Goyeneta, hombre de conveniencias aunque de profesion cantero, quien les respondió (segun nos lo contó a luego que tuvo dicho encuentro) esa obra fuera del derribo cuasi toda ha de ser de cantería, y gustoso me emplearé en hacerla, y será en términos que la parroquia me la irá pagando cuando pueda: esto que vió el tal Ramon, entre estar acalorado con su opinion, habiéndose adherido un tal bienhechor con proposicion tan ventajosa, y ser de persona bien conocida, no cesó hasta atraer a sus compañeros, a resolver la tal obra y yo que cada día le oia, confeso no cogia de gozo el tal Ramon, quien luego buscó quienes empezasen el derribo. Un carro para ir sacando los enrrones, y con calzon y chupa de ante estuvo perene en la tal obra, a la cual atrajo varios que se hallaban desocupados contentándose con un corto jornal, bien que con abundancia tenían el pan y vino, siendo digno de estamparse el medio que tomó para darles dicho alimento, lo cual consiguió, enviando uno, ó dos de los laborantes a las casas de los vecinos con el recado siguiente: el señor Ramon de Beunza, nos envia con esta bota para que nos de V. tantas pintas de vino y

tantas libras de pan para refrigerio de los que trabajan en la Capilla de Nuestra Señora: recado que la primera vez que me lo dieron tuve suma complacencia celebrando la tal ocurrencia, á la que nadie se negó segun nos refirió. Bendigamos la Providencia del Señor habiéndose verificado la tal obra. En tan breve tiempo como se pudiera a haber estado depositado el coste de ella, sin haber quedado la parroquia con el octavo de desempeño con que contaba, de forma que muy en breve quedó desempeñada y su colocacion con toda solemnidad se hizo en Agosto de 1776: á la procesion concurrió todo el pueblo, y las comunidades se esmeraron en los altares que en los distritos de las calles pusieron; hubo solemne Octavario, en el que predicaron ocho hijos del pueblo, el último día un hijo de dicho Goyeneta; no faltó funcion de plaza, con parejas y demás que los que las vieron no cesan de exagerarlas, y por que á su organizacion fué comprometido, voy a hacer relacion de este compromiso: Los curiales con anticipacion (como quienes desde inmemorial han contribuido para la Octava de esta Soberana Señora) era público se estaba preparando, y fué agregacion la de los dependientes comerciantes, en cuyo estado (cosa de jóvenes) sobre puntos de etiqueta, y sin tener noticia los amos por escrito y de palabra se enardecieron y displicentaron en términos que los curiales digieron a la Parroquia no se contase con ellos, cuya despedida sucedió, estando esparcido en la ciudad de que no aviéndose dichos dependientes comerciantes al papel que cada uno debia representar, acordaron que tres de sus amos los dirigiesen, y suplicaron a D. Pedro Juan de Acha, á D. Martin de Barbería, y á mí tomásemos dicho encargo, lo que precedió antes de la despedida de los curiales, y era público en el pueblo, por lo que nos pareció seria imprupio el que tambien dichos dependientes se separasen, y se acordó que á mas de los dependientes, entrasen aquellos jóvenes casados, y no dejando de conocer seria sonrojoso que en una Capital, y en tal celebridad, no se hiciese una cosa decente.

Viendo que para el efecto se necesitaban reales acordamos los tres exponer á los comerciantes el compromiso en que nos hallábam, y ser preciso juntar algun fondo, añadiendo diese cada uno lo que buenamente quisiere, acordando suplir los tres lo que faltare: en aquel día recorrimos las casas de los demás comerciantes, pues no faltaban sino 16 dias para el de dicha celebridad, y habiéndonos juntado á las ocho de la mañana del día siguiente nos vimos en nuevo compromiso á causa de que todos generalmente dieron más de lo que esperábam, y por consiguiente á no hacer una cosa visible, la censura de todos recaeria sobre los tres de que impelidos, se tomaron cuantas disposiciones permitió tan corto tiempo, y se quedó con más lauro del que nos podiamos prometer, á que contribuyó el fin de á quien se dirigia la fiesta, pues que todos nos franquearon cuanto se les pidió de alhajas, caballos, etc. de forma que hasta la ciudad nos franqueó tres de las mejores cadenas que llevan en las principales funciones con las cuales en el carro triunfal que representaba la union de Navarra, iba el rey, y del trono distribuía á tres regidores que representaban los tres vulgos cada cinta, y estos llevaban dichas cadenas, y el otro carro triunfante representaba, no recuerdo que diosa de la antigüedad, el cual se adornó con los adherentes que contenia el papel del autor. Aquí da fin á esta parte y refiere seguidamente algunos favores que Pamplona recibió de la proteccion de San Fermín el año de 1812.

Y para que se vea la fé de aquellos antiguos consigna diciendo: *que por tan repetidos se han dejado y dejan a la tradicion, pero por lo que tendrá de incrédulo en la posteridad ó por lo menos de exagerado el que últimamente acabamos de recibir...*

Y concluye por todas sus relaciones con estas palabras. Di principio el día 15 de Setiembre de 1812 á escribir lo que contiene este cuaderno, y como no estando acostumbrado á estar ocupado prueba de estar sin quehacer que he llegado hasta dicho folio 34 hoy día de San Cipriano 26 de dicho mes, y porque en toda su narracion no voy nombrado, estampo mi firma que es bien conocida, pues que en estos 54 años la conocen en las plazas de comercio, y en este Reino por el encargo de Bulas, ha circulado por todos los pueblos de él.

Fernando Antonio García Herreros.

Vinos y Cereales.

Estella.—Del mercado del jueves último tomamos estos datos: el trigo se vendió á 28 reales arroba; la cebada á 15; la avena á 13,50; el maíz á 20; la beza á 28 y las alubias á 36.

Para los líquidos—cuya extraccion es nula—rigen estos precios: vino á 11 reales cántaro; vinagre á 8; aguardiente usual á 18; id. anisado á 40; el aceite se cotiza á 54 reales arroba.

Olagüe.—El efecto producido por las últimas lluvias en los campos es satisfactorio; el ganado tambien va mejorando; así es que los labradores van echando de sí la pena que les causaba el deplorable estado de la ganadería y las cosechas.

Los arcos.—Tanto en líquidos como en granos la demanda y el movimiento son escasos. Si alguna venta se hace es á estos precios: trigo á 26 reales robo; cebada de 15 á 16; vino de 6 á 8 reales cántaro; vinagre á 8.

Los campos se resienten por falta de humedad. *Puente la Reina*.—Tambien en esta importante localidad está encalmado el negocio de vino, artículo que se cotiza á 8 rs. cántaro. El aguardiente usual se vende á 14'50 y el anisado á 32; el aceite á 52 rs. arroba.

Precios de los granos: trigo á 27'50 rs. robo; cebada á 15'50; avena á 14; maíz á 13; habas á 18; alubias á 33; beza á 22'70.

Las patatas se vendieron en el mercado del miércoles á 5 rs. arroba.

Olite.—No ha habido, durante la última semana, variacion en los precios de los líquidos ni de los cereales; habiendo cesado la animacion que en la demanda de vinos se inició en las semanas anteriores.

El aspecto de las cosechas pendientes ha mejorado merced á las lluvias.

Artazu.—Se ha reanimado el negocio de vinos cuyos precios varían desde 7 hasta 11 rs., segun clase.

Las vides empiezan a brotar, pero con poca fuerza.

Tafalla.—Los campos presentan satisfactorio aspecto y tambien es buena la situacion del ganado. La demanda de líquidos es escasa; para los cereales rigen estos precios: trigo á 26 rs. robo; cebada á 14; avena á 13.

Adios.—Poca animacion en la venta de vinos, aunque hace pocos dias se despachó una cantidad de cierta importancia á 8 rs. cántaro. El aguardiente usual se cotiza á 14 rs. cántaro; el trigo á 26 el robo; la avena á 12; el maíz á 20; las patatas á 4 la arroba.

Los jornaleros continúan ganando 7 rs. y el vino.

Es bueno el aspecto de las cosechas pendientes. *Artajona*.—Las copiosas lluvias de los últimos dias han producido en los campos los efectos que los agricultores deseaban. Tanto los sembrados como las viñas han mejorado mucho.

Los precios de los vinos no han variado en la última semana durante la cual ha habido poco movimiento. La partida más importante que se ha vendido son mil cántaros de clase superior á 10 reales.

En los precios de los granos tampoco se nota variacion; el trigo se vende á 27 rs. robo.

Huarte (cabe Pamplona).—Tambien en esta localidad se notan los satisfactorios efectos de las lluvias de estos dias, habiendo mejorado muchísimo el aspecto de las cosechas.

Precios: El trigo se cotiza á 25,50 reales robo; la cebada á 14; la avena á 12; el maíz á 18; las habas pequeñas á 18,50 reales robo; las anchas á 18; las alubias de 30 á 40; la beza á 19; la alholva á 18,50; las patatas á 4 arroba; el vino á 8 el cántaro; el aguardiente usual á 15 y el anisado á 44.

LA PROVINCIA.

Acuerdos de la Diputacion.

Se defirió á una solicitud del Ayuntamiento de Villava, autorizándole para llevar en administracion la carniceria, en la forma consignada en el decreto respectivo, y á otra instancia de los Ayuntamientos de Santesteban y Sumbilla, Narvarte y Ergorriaga, relativa al aprovechamiento de los árboles necesarios para 560 postes del telégrafo.

—Un expediente de D. Pedro Zabalza, de Caparroso, fué resuelto declarando que el Ayuntamiento debia abonarle en concepto de perjuicios los que se le irrogaron con la saca y conduccion de pieles á Tafalla, y el importe del alquiler del local donde las tuvo depositadas en dicha ciudad.

—Obtuvo permiso el Ayuntamiento de Marcilla para el arriendo del cobro de contribuciones; el de Sada para el de la carniceria; y el de Aoiz para sufragar del fondo de cárceles unos gastos de nodrizaje.

—Igualmente se facultó al Ayuntamiento de Orbaiceta y á los Concejos de Aspuz y Artozqui para que, bajo las condiciones que estableciera la Seccion del ramo, verificasen los dos primeros aprovechamiento forestal y facilitase el tercero á D. José Maria Zazpe, la corta de árboles, con objeto de arreglar un corral y pajar.

Recayeron providencias en los expedientes de D. Francisco Tapiz y consortes, de Miranda de Arga, y D. Marcelino Nuin y otros vecinos de Arguiñano, determinando acerca del primero que no debian pagar cantidad alguna por la industria de venta de tocino del año 1836; y en cuanto al segundo, que se estuviera á lo dispuesto en 18 de Junio de 1833 en el expediente de D. Francisco Perez y Vidaurre, respecto á los créditos que reclamaban por adelantos de suministros durante la última guerra.

—Fué decretada favorablemente una instancia de la Diputacion de Lerin, en la que solicitaba permiso para contratar el cobro de contribuciones y demás débitos.

Ayuntamiento de Pamplona.

Sesion del día 7 de Mayo de 1887.

Presidencia de D. Joaquin Garcia y Echarrí.

Comenzó á las cinco menos cuarto con la lectura y aprobacion del acta de la anterior y de las cuentas de la semana.

Enseguida se dió cuenta de varios asuntos de interés particular y se tramitaron algunas instancias.

Pasó á la comision de Hacienda una instancia de D. Esteban San Roman que solicita se le conceda un terreno junto al río para construir un lavadero cubierto.

Leyóse un informe del presidente de la comision de abastos proponiendo se resolviera favorablemente la instancia de D. Sebastian Sanz y otros fabricantes de harinas, que solicitan se les provea de los documentos necesarios para poder reclamar en caso oportuno la devolución de los derechos pagados por la introduccion de las harinas que despues se vendan y expidan para fuera de esta ciudad.

Discutido el asunto, se acordó suspender su resolusion hasta la sesion próxima, en la cual se resolverá sobre algunos extremos relativos al pensamiento de establecer un local destinado á almacen de harinas de tránsito.

La comision de obras propone la supresion de las plazas de capataz de camineros y capataz de arbolado y jardines, y la creacion de arbolado y jardines que se denomine de encargado de arbolado y jardines con el sueldo anual de 1.500 pesetas.

Despues de un detenido debate sobre las condiciones de aptitud que deberá reunir la persona á quien se confiera dicho cargo, se acordó designar un tribunal que redacte el programa con sujecion al cual sean examinados los aspirantes á la nueva plaza, cuya creacion se anunciará juntamente con el programa.

El mismo tribunal se encargará de los exámenes indicados y de proponer los aspirantes más aptos, entre los cuales elegirá el Ayuntamiento.

El sueldo y demás condiciones del desempeño de la plaza que se crea, determinarán oportunamente.

El Sr. Cumia expuso el resultado de la recaudación obtenida por todos conceptos en el ramo de abastos durante el mes de Abril último. En el matadero de carnes se han recaudado 16.899 pesetas, 4.884 más que en igual mes del año anterior. La recaudación en Puertas asciende á 18.820 pesetas, 6.847 mas que en Abril de 1886. En la alhóndiga se han recaudado 25.898 contra 17.181 que se recaudaron el año último. El mercado ha producido 6.046; cantidad que acusa un aumento de 396. El aumento de la recaudación de Abril último sobre la de Abril de 1886 asciende á 20.896 pesetas.

Terminado el despacho ordinario, se habló algo de distintos asuntos de poca importancia y se levantó la sesión á las siete.

GACETILLAS.

Los vecinos de la calle de Zapatería, deseosos de contribuir en la medida de sus fuerzas á la brillantez de las fiestas que Pamplona dedica á su excelsa patrona la virgen del Camino, han acordado levantar un precioso arco en la embocadura de dicha calle y la de Pozo-Blanco, de cuya erección se ha encargado el conocido industrial D. Miguel Cia.

También, según nuestras noticias, se va á construir otro arco, por iniciativa del Sr. Párroco de San Nicolás, en la esquina de esta calle y la de Pozo-Blanco y Comedias.

Centenario de Nuestra Señora del Camino.

Del programa formulado por la Junta organizadora:

Día 8. El Centro de Obreros cantará al amanecer el Rosario de la Aurora; habrá Misa rezada y Comuniones toda la mañana; á las 10 y media será la misa solemne con sermón, que predicará el Ilmo. Canónigo Dr. D. Tirso Larequi, á las 7 y media de la noche se cantará salve solemne y á continuación Rosario Magno, que recorrerá las calles siguientes: Bolserías, Mercaderes, Navarria, Curia, Calderería, Bajada á San Agustín, Plaza del Castillo, Pozo-Blanco, Zapatería, San Anton, Taconera y Mayor.

En este día y en el de la Octava habrá dianas; y recorrerán las calles los gigantes y cabezudos de la ciudad; las casas estarán engalanadas con colgaduras, y por la noche habrá iluminación general, á la que se invita á todo el vecindario.

Día 9. Rosario de los Obreros, misa solemne con sermón y salve á la noche á las mismas horas que el día anterior, cuyos actos dedica la parroquia de San Nicolás, predicando el presbítero D. Eugenio Goñi.

Los vecinos de las calles de Pelleguería y Descalzos van á celebrar el Centenario de la Virgen del Camino el día 31 con una misa solemne con sermón y levantando un arco en el que se colocarán cuatro gaiteros los días 8, 11 y 31.

Segun puede verse en la sección de Última hora ayer nos comunicó nuestro corresponsal que uno de los premios mayores de la lotería había correspondido en el sorteo de ayer al número 15.371, expendido en Pamplona.

Posteriormente hemos sabido que la administración en que dicho billete ha sido expendido es la situada en la calle de Calceteros, á cargo de doña Dolores Errea.

Se ha empeñado El Eco en desacreditar á la autoridad tradicionalista de Navarra, pero no ha de conseguirlo.

Truena ese periódico y relampaguea contra las determinaciones del Sr. Subdelegado en punto á la lucha electoral de Estella, se burla de lo que llama excomunión refiriéndose á la censura del Sr. Subdelegado que ya publicamos, y complaciéndose en la derrota de nuestros amigos, usa este argumento eminentemente mestizo.

“En todo les pasa lo mismo á los intransigentes; por querer mucho, suelen quedarse sin nada ó con muy poco, olvidando que no hay mayor enemigo de lo bueno que lo mejor.”

“Por ese camino de ataques á la autoridad de la comunión tradicionalista irá El Eco derecho y más pronto de lo que esperáramos, á la muerte. Los carlistas se han enterado.”

Desde ayer al mediodía presenta esta población el aspecto propio de los días de extraordinario júbilo. Por todas partes se ven señales y pruebas del entusiasmo y de la devoción de este vecindario á la Santísima Virgen del Camino. En el momento en que el alegre repique de las campanas de San Saturnino y los disparos de cohetes anunciaron la inauguración de las fiestas del centenario, el vecindario entero engalanó sus casas, en los edificios públicos y centros de recreo se colocaron elegantes colgaduras y las músicas y dulzainas del país comenzaron á recorrer las calles fomentando el entusiasmo que por todas partes se revelaba. Con esto y con los arcos de triunfo y otras instalaciones de ornato, la población presentaba un aspecto verdaderamente extraordinario, el cual, si era magnífico durante el día, por la noche era brillantísimo.

La fachada del templo parroquial de San Saturnino, iluminada con cuatro focos de luz eléctrica, ofrecen un precioso golpe de vista, y era tan grande la muchedumbre que acudió á gozar tan extraña perspectiva que costaba gran trabajo abrirse paso entre la multitud. En el interior del templo y sobre el madero en que se apareció la Virgen, había otro foco de la misma luz, dividida en cinco mecheros, aunque de menos intensidad que los de la fachada exterior.

Del precioso arco levantado por el gremio de carpinteros y albañiles á la entrada de la plaza de San José solo se iluminaron las imágenes transparentes del glorioso patriarca y de Santo Tomás, patronos de la ciudad cofradía.

La iluminación puede decirse que fué general en toda la población, pues así los edificios públicos, sociedades de recreo y la inmensa mayoría de las casas de la ciudad fueron iluminadas profusamente y raro ha sido el vecino que no ha correspondido á la invitación de la Junta organizadora de las fiestas del centenario.

Son varios los arcos levantados en diferentes puntos de la población. A la entrada de las calles de Bolserías y Mercaderes, en la plaza Consistorial hay dos; uno bastante bueno cubierto de ramaje y más sencillo el segundo. En la calle de San Agustín, en el centro de la misma, existe otro arco cubierto de ramaje y que costean los feligreses de la citada parroquia. Los vecinos de las calles de Pelleguería y Descalzos han levantado otro frente al convento de las Beatas, con la siguiente inscripción: Los barrios de Pelleguería y Descalzos á Nuestra Señora del Camino.

En la plazoleta de la calle de Navarria, se ha levantado una cruz gigantesca, cubierta también de ramaje, con la siguiente dedicatoria: La Hermandad de la Pasión del Señor en el cuarto centenario de la aparición de Nuestra Señora del Camino.

Las más engalanadas son las calles Mayor y Bolserías en las que se hallan colocados postes cubiertos de follaje, con escudos alternados, con las armas de la Virgen y las invocaciones de la letanía.

Como remate del decorado de la fachada del templo en que se venera la imagen de nuestra gloriosa Patrona se ha colocado un escudo con la siguiente inscripción:

Elegi y santifiqué este lugar para que en él se perpetúe mi nombre, y para que mis ojos y mi corazón estén fijos sobre él en todo tiempo.

2 Par. Cap. VII. ver. 16. Anno MCCCCLXXXVII.

El interior del templo está decorado con elegancia y exquisito gusto.

Las fiestas comenzadas ayer prometen ser dignas de la profunda veneración que profesa á la Virgen del Camino el religioso pueblo navarro.

La función con que la Asociación de San Luis Gonzaga celebrará el Centenario, se verificará el día 22.

La céncea de Galar vendrá en peregrinación el día 24.

Y la de Cizur el 25.

Tenemos noticia de haberse celebrado un solemne triduo en Sangüesa en el convento de religiosas Agustinas del Sagrado Corazón de Jesús, en conmemoración del XV aniversario de la Conversión de San Agustín.

En los próximos números daremos noticia detallada de esos magníficos cultos.

A la hora anunciada se celebraron ayer en la magnífica capilla de Nuestra Señora del Camino Vísperas solemnes cantadas por la capilla-música de la Catedral, con asistencia del Ilmo. señor Obispo y de tal número de fieles, que llenaban el espacioso templo.

Al oscurecer se verificó la procesion del Rosario de los Esclavos de María con gran concurrencia y solemnidad.

Noticias de Lourdes.

Segun noticias recibidas en Lourdes, el 24 de Mayo llegarán en peregrinación, á la una de la tarde, los Bretones de Rennes, y permanecerán hasta el 27.

La Gran Familia del Santo Sacramento de Burdeos; llegará á Lourdes, segun costumbre, el lunes de Pentecostés.

En Nantes, se prepara otra para fines de Agosto.

Los católicos del Noste preparan otra, compuesta de hombres solamente, que llegará el 20 de Junio.

El Franco Condado organiza otra para la última quincena de Setiembre.

Durante el mes de Abril se han celebrado 1.610 misas, y han sido distribuidas 11.000 comuniones.

La Gruta ha recibido la visita de Su Eminencia el Cardenal de Sevilla, de siete Obispos y de un abad mitrado.

Las tres peregrinaciones que han visitado á Lourdes han llevado 2.022 peregrinos.

El número de las intenciones recomendadas se ha elevado á 35.406; 1.014 han sido en acción de gracias.

Una caravana de 3.000 mormones ingleses y escandinavos se ha embarcado en Liverpool para ir á establecerse en la capital del mormonismo, en Salt-Lake, condado de Utah, Estados-Unidos.

Hasta la fecha sabíamos de puro viejo que el tabaco que se expende en nuestros estancos era caro y malo, pero jamás hubiéramos presumido que tuviera lo que denuncia un periódico en el siguiente suelto: “Recomendamos á Vdes. que tengan cuidado con los cigarrillos de 35 céntimos el paquete. Un señor se chamuscó ayer los bigotes por contener dos ó tres cigarrillos una infima cantidad de pólvora. Algun día nos encontraremos dentro del tabaco un petardo.”

Se ha observado que en agrupaciones de árboles de diferente clase no caen rayos sobre los más elevados, sino que con frecuencia destruyen especies determinadas, sucediendo en Inglaterra que sufren más destrozos por el rayo el olmo, el roble, el Fresno y el álamo; así como en Alemania la mayor parte de los árboles destruidos por el rayo son robles, y en América caen con preferencia sobre olmos, nogales, robles y pinos. Indudablemente la diferencia del poder conductor del fluido eléctrico que tendrá el tejido leñoso de las diversas especies, influirán en determinar más ó ménos fácilmente la caída del rayo sobre el árbol.

SECCION RELIGIOSA.

Domingo.—La Aparición de San Miguel Arcángel.

En San Saturnino.—La Fiesta de Ntra. Sra del Camino. A las diez y media de la mañana Misa solemne con sermón que predicará el Sr. Canónigo Dr. D. Tirso Larequi.

A las siete y media de la tarde Salve solemne y á continuación Rosario Magno por las calles.

En San Fermín de Aldepa.—A las siete de la tarde flores de Mayo con sermón y letrillas cantadas.

En la Inclusa.—A las siete de la tarde ejercicio

de flores de Mayo con sermón y letrillas cantadas.

En las Descalzas.—Cuarenta horas, se expondrá S. D. M. á las diez de la mañana y habrá Misa solemne, quedando expuesto hasta las tres y media de la tarde en que después del ejercicio que la V. O. T. de Ntra. Sra. del Carmen acostumbra hacer los segundos Domingos del mes se hará lo reservado.

En Santo Domingo.—A las cuatro y media de la tarde ejercicio de las Hijas de María con flores de Mayo.

Lunes.—San Gregorio.

En San Saturnino.—Funcion á la Virgen del Camino dedicada por la parroquia de San Nicolás. A las diez y media de la mañana Misa solemne con sermón que predicará D. Eugenio Goñi.

A las siete y media de la tarde Salve solemne.

En San Nicolás.—Dará principio la novena de su titular. A las diez de la mañana se expondrá S. D. M. y se cantará tercia y á continuación misa solemne, siguiendo la novena con gozos cantados y terminando con la reserva.

ÚLTIMA HORA.

TELEGRAMAS

(DE NUESTRO SERVICIO PARTICULAR.)

Madrid 7 (11,30 m.)

En el sorteo de hoy los premios mayores han correspondido á los números siguientes:

3.234; 4.958; 821; 10.567; 13.185; 6.206; 14.970; 4.972; 15.371 (Pamplona); 4.967; 14.523; 5.641; 19; 4.979; 5.935; 5.498.

Madrid 7 (8,45 n.)

En el Congreso haciendo el resumen de la discusión del artículo primero del Jurado ha declarado Alonso Martinez que este es superior á todas las formas de administrar justicia. El artículo ha sido aprobado por 200 votos contra 50.

Madrid 7 (8,45 n.)

En el Senado el duque de Tetuan se ha declarado tan ministerial políticamente como contrario al proyecto de la Trasatlántica. Salamanca se ha atendido á su actitud política en los discursos pronunciados. Moret ha reconocido la libertad de criterio respecto del proyecto.

Madrid 7 (10,30 n.)

Asegúrase que el Banco resistese á hacer préstamos sobre las Cubas de 1886 porque les falta la garantía de los presupuestos de la Península.

Sagasta continua en cama.

Madrid 7 (10'30 n.)

Asegúrase que se han recibido noticias de Cuba poco tranquilizadoras.

Mañana llega Romero Robledo.

4 pº perpetuo 64,25

4 pº amortizable 80,30

Billetes de Cuba (E. de 1886) 94,00

Banco de España 395,00

El Corresponsal.

ANUNCIOS PREFERENTES

Casiano Diaz

17, Zapatería.—PAMPLONA.—Zapatería, 17

Compra y venta de valores del Estado. Cambio de moneda de todas clases.

Duros antiguos. Se toman á 4,25 pts. solo hasta el día 20 de Mayo.

Grandes almacenes de papel de hilo, algodón, y variedad en de cartas y sobres de todas clases y tamaños.

Objetos de escritorio en infinidad de caprichos

Devocionarios

Tenemos magníficos y de las mejores ediciones, á precios muy económicos.

Administración principal de Loterías

DE LA PROVINCIA DE NAVARRA.

El Administrador Casiano Diaz, anuncia á sus numerosos favorecedores, que hay billetes para el sorteo de

17 de Mayo

Precio 50 pesetas el billete

5 " " decimo

Se remiten á todas partes, siempre que antes reciba el importe en libranza con mas sellos para franqueo.

CASIANO DIAZ.

17, Zapatería.—PAMPLONA.—Zapatería, 17.

Á BENEFICIO DEL PUBLICO

LA HORA LLEGÓ,

de que este pnda comprar á precios desconocidos, por su estremada baratura,

CAMAS DE HIERRO Y JERGONES DE MUELLE.

NUNCA, NUNCA, NUNCA

se darán á precios tan baratos como los que ofrece este acreditado almacén.

Apresurarse pues compradores que quien se apresura gana.

La Gran Bretaña.

Estafeta, 25.—PAMPLONA.

Venta á plazos semanales y mensuales.

ANUNCIO.

Los Sres. Vda. é hijos de D. Francisco Soto, de Puente la Reina acaban de recibir un bonito y variado surtido de géneros para la temporada de verano.

Este antiguo establecimiento tiene ya acreditado su buen gusto y la calidad de sus géneros.

FAROLAS de papel de colores, octógono se venden en la calle

de Mañueta núm. 22 principal.

En la peluquería y barbería

de Francisco Mendivil, Estafeta núm. 1 se necesita un dependiente que sepa su obligación.

PARA-GRANIZOS.

La prueba palpable de la importancia y buen resultado del para-granizos, está en que, instalados en Bélgica apenas hace tres años los primeros aparatos, han adquirido una aceptación tan grande, que ya no hay país donde no se conozcan y usen; hasta en España, que generalmente suele ir á la zaga en la adopción de los adelantos, se han hecho ya muchas instalaciones.

Comprendiendo yo, desde el momento que examiné una instalación, que no podía menos de reportar un gran éxito, he consultado con uno de los primeros ingenieros electricistas franceses acerca de este aparato, de sus cualidades, instalación y medios de realizarla; y convencido por sus explicaciones, de su importancia, me he propuesto propagarle en España y particularmente en Navarra, para lo cual he adquirido en muy buenas condiciones todos los útiles de su instalación, en las mejores fábricas, pudiendo ofrecerlos en ventajosas condiciones.

Se remiten catálogos á quien los solicite, dirigiéndose á Cipriano Salvatierra.—Mayor, 53.—Fabrica de Hojalatería.—Pamplona.

PARA-RAYOS.

Instalación completa y económica de para-rayos con lanzas modernas y de construcción esmeradísima. Dados los precios á que hoy puedo hacer y hago las instalaciones de para-rayos, ninguna iglesia ni casa particular por pequeña que sea en importancia, debe carecer de este aparato si quiere tenerla al abrigo del rayo y al mismo tiempo proteger la vida á los que la habitan.

Para catálogos y precios, dirijirse á Cipriano Salvatierra. Mayor, 53, Pamplona; el que dará cuantas explicaciones se le pidan verbalmente ó por escrito.

Se arrienda ó vende una casa

en la ciudad de Tafalla que ha servido de fonda, llamada la de Mendivil. Para informes dirijanse á don Francisco Mutuverría de Tafalla, Plaza Nueva, número, 6.

Pablo Arteta,

pintor y dorador.—Pamplona.

Calle de Calderería, número 8.—Pamplona. Se hacen toda clase de trabajos en dorados pinturas y se decoran habitaciones con economía y puntualidad.

ANUNCIO.

Por trasladarse su dueño, desde hoy se venderán en la fonda de Europa varios de los muebles pertenecientes á la misma.

No se admiten proposiciones á las aduaneras

ONSALO HERMANOS.

13.-CHAPITELA-13.

PAMPLONA.

Unicos representantes de la casa Meneses en la provincia de Navarra.

Acaban de recibirse multitud de objetos, de metal blanco plateado y en bronce oro, propios para obsequiar á S. S. LEON XIII EN SUS BODAS DE ORO.

Palmatorias, candeleros, candelabros, cruces de altar y parroquiales, bandejas de comunión, cálices, sacras, incensarios, lámparas, arañas, etc. etc. todo ello á precio de fábrica, segun consta en los catálogos y tarifas que se facilitarán gratis á quien los pida.

A los señores Párrocos que necesiten obtener cualesquiera de dichos objetos, se les facilitará inmediatamente, siendo el pago de su importe en los plazos y forma que determinen.

Para mas pormenores dirigirse á los señores Onsalo Hermanos.

PAMPLONA

Sombrerería de José Larreta.

Sombreros para caballero en todas clases y sobre medida.

Para señores sacerdotes desde la clase mas barata á la más superior.

Se hace toda clase de arreglos.

Pozo-Blanco, 18.

DENTISTA.

D. Mariano Rubio, cirujano dentista, coloca dentaduras artificiales en 24 horas y hace toda clase de operaciones en la boca.

Plaza del Castillo 28, 2.º

Pamplona.—Imprenta de Nicolás Marcelino.

ÁNGELA

POR CONRADO DE BOLANDEN.

NOVELA SOCIAL

Traducida y publicada por la revista

LA CIENCIA CRISTIANA.

Esta preciosa novela, así como la no menos interesante RAFAEL, que tan justa estima va adquiriendo entre nosotros, son verdaderas joyas de la literatura católica alemana. Su autor es un insigne sacerdote, inflamado en el más ardiente celo por la cristianización de las ideas y de las costumbres, combatidas tanto hoy por la incredulidad y el vicio. Entre los tipos y caracteres originales que en esta novela se ofrecen, descuella la heroína que da nombre á la obra, dechado y ejemplo primoroso de los encantos que deben adornar á la mujer, no sólo para su propio bien y perfección, sino para cautivar en obsequio de Dios y de la virtud el corazón de los hombres y hacer el encanto y felicidad de la familia.

Un volumen lindamente impreso y en buen papel 2 pesetas.

Se vende en la Administración de la biblioteca de *La Ciencia Cristiana*, Villanueva, 6, Madrid, á donde se dirigirán los pedidos, y en todas las librerías. La Administración de EL TRADICIONALISTA espera algunos ejemplares.

EL ARTE CRISTIANO.

Berga Vayreda y C.^a (Olot y Barcelona.)

Talleres y depósito de toda clase de ARTÍCULOS RELIGIOSOS en ebanistería, ornamentos, etc., etc.

Magníficas IMÁGENES desde 0'40 centímetros á 2 metros bajo modelos de los más distinguidos escultores, reuniendo á precios sumamente económicos la mayor propiedad en su decorado y en su parte industrial.

Para prospectos, catálogos y fotografías dirigirse á la casa,

Calle de Santa Ana, números 28 y 30, Barcelona.

600 á 1000 pesetas de beneficio al mes.

Podrán obtenerse con sólo un capital de 250 pesetas expendiendo un artículo exclusivo de primera necesidad privilegiado y premiado. Las personas formales que puedan cumplir las condiciones exigidas, recibirán instrucciones detalladas con sólo indicar su dirección con exactitud y claridad. Dirigirse á Mr. Richard Schneider, inventor y fabricante en París, 22, rue d'Armaillé, 22, París.

Licor Depurativo,

VEGETAL IODADO

(de zarzaparrilla, huya y caroba)

del médico QUINTELLA

Este notabilísimo medicamento, que hoy aparece precedido de tan grande fama para el tratamiento de las enfermedades sifilíticas, reumáticas, escrofulosas y de la piel, simples ó diatélicas, es lo más autorizado depurador de la sangre, como se ha demostrado con las experiencias realizadas en los hospitales públicos y con los certificados de los distinguidos médicos que si han adoptado en sus clínicas, encontrándose los respectivos documentos en folletos que se distribuyen gratis á quien los reclame.

Depósito en Pamplona Farmacia de Marquina sucesor de Borra, Nueva, 2. Precio 9 pesetas frasco.

EL LIBERALISMO ES PECADO

POR

DON FÉLIX SARDÁ Y SALVANY, Presbítero,

DIRECTOR DE LA REVISTA POPULAR.

Quinta edición (con el decreto de la Sagrada Congregación del Índice), á 1 y medio reales ejemplar en rústica, y 3 en tela.

PROPAGANDA CATÓLICA.

Van publicados cinco tomos, que contienen la mayor parte de los opúsculos publicados por el mismo autor. Está en prensa el tomo 6.º, que contendrá *El Liberalismo es pecado* y otros opúsculos.

Se vende cada tomo á 16 reales en rústica, á 24 en tela con planchas doradas, y á 30 en tela y corte dorado.

Por cada diez de pago se dan dos gratis en rústica ó uno en tela.

Para los pedidos dirigirse á D. Miguel Casals, calle del Pino, 5, Barcelona.

También se halla de venta en la administración del periódico EL TRADICIONALISTA, en las librerías de Bescansa, de Pamplona; Hualde y Bastero, de Estella, y en casa de los señores Corresponsales.

Compañía Francesa

DEL FENIX.

FUNDADA EN 1.º DE SETIEMBRE DE 1819.

Seguros sobre la vida.

Capitales asegurados.—475 millones de pesetas.

Siniestros pagados.—60 millones de pesetas.

Garantía.—Enteramente distinta del ramo de incendios. 296 millones de pesetas.

Participación de los asegurados en los beneficios de la Compañía á razón del 50 por ciento.

Seguros contra incendios.

Capitales asegurados.—11.000 millones de pesetas.

Siniestros pagados.—224 millones de pesetas.

Garantía.—57 millones de pesetas.

Los arreglos de siniestro se ventilan amistosamente ó por medio de peritos. Para mayores informes, dirigirse al señor D. Fermín Goñi Eserverri, Sub-director para la provincia de Navarra, en Pamplona, calle Mayor, números 100 y 102, 4.º

DOGMA Y RAZON,

REVISTA DECENAL

Publicada por la Biblioteca

La Verdadera Ciencia Española

con la colaboración de los señores Sacerdotes

Ilmo. Sr. D. Ramon de Ezenarro
Dr. D. Francisco Mateos Gago
Dr. D. Andrés osa

Rmo. Fr. Ramon Baldá
Dr. D. Félix Sardá y Salvany
Dr. D. Zacarías Metola

Sale los días 10, 20 y 30 de cada mes.

ADMINISTRACION.—Madrid: Arenal, 15, librería.—Barcelona: Angeles, 14.

Precios de suscripción: Haciendo la suscripción directamente 4 pesetas al año y 2'50 semestre en toda España é islas adyacentes.

Por medio de corresponsal, 5 pesetas al año y 3 semestre.

Para las colonias españolas y extranjero, los mismos precios con el aumento correspondiente.

REGALO: A los suscritores que anticipen el importe de un año se les remitirán gratis, á la par que la Revista, dos tomos de la Sección Castellana de la Biblioteca *La Verdadera Ciencia Española*, cuyo valor es de 2'50 pesetas.

Los suscritores á dicha Biblioteca (Sección Castellana) podrán serlo de la Revista con sólo el pago de 1'50 pesetas, si con él anticipan el abono de un año á la Biblioteca é hicieran la suscripción directamente en la Administración, Madrid ó Barcelona.

Para la suscripción directa, otórguense las libranzas, cartas-orden ó letras á nombre del Administrador de la *Verdadera Ciencia Española*.

Calle Mayor, número 56.

Acaba de recibirse un gran surtido de papeles pintados desde 2 reales rollo en adelante; gran surtido de papeles ingleses para comedores, gran rebaja de precios en las molduras alemanas, cartones para cuadros de todos los tamaños, chapas de nogal y de caoba, etc., etc.

Muebles de todas clases y óvalos para toda clase de marcos, los que se colocan en todos tamaños y clases sin aumentar el precio de las molduras; lunas de espejo, estampas en cromo y litografías en todas las dimensiones. Alegorías y estampillas para libros á precios excepcionales.—Calle Mayor 56



A ELEGIR

Doce sistemas diferentes de máquinas para coser.

SOLIDEZ.—Es tal la de nuestras máquinas, que se garantizan por tiempo de cinco años.

UTILIDAD.—Por las diversas labores que ejecutan, son indispensables para los industriales y para las familias.

ELEGANCIA.—Las hay también con adornos é incrustaciones de nácar para señoritas.

ECONOMIA.—En un corto periodo de tiempo se economiza con el trabajo el importe de la máquina.

PRECIOS.—Al alcance de todas las fortunas. Gran rebaja pagando al contado. A plazos 10 reales semanales.

UNICO DEPÓSITO EN NAVARRA.

Fermin Ardanaz, Tecenderías, 35, Pamplona.

EL TRADICIONALISTA.

Puntos de suscripción.

En Pamplona en la Administración, plaza del Castillo, 25, bajos.

Fuera de Pamplona, por medio de nuestros corresponsales, que son:

En Estella, D. Bernardino Bastero.—En Tudela, D. Isidro Huarte.—

En Olite, D. Apolinar Gomez.—En Los-arcos, D. Teodoro Abaigar.—

En Sangüesa, D. Dámaso Laborra.—En Peralta, D. Félix Calvo.—En

Puente la Reina, D. Plácido Arévalo.—En Mendigorria, D. Santos Gon-

zalez de Villazon.—En Leiza, D. Miguel de Eizaguirre.—En Olagüe,

D. Pedro Sagüés.—En Echarri-aranaz, D. Victoriano Sanz.—En Ara-

naz, D. Victoriano Halli y Tanco.—En Garinoain, D. Francisco San-

chez Sola.—En Barasoain, D. Deogracias Ainciburu.—En Eneriz, don

Pablo Rico.—En Allo, D. Ramos Iñigo.—En Huarte (Pamplona), don

Miguel Goicoa.—En Pueyo, D. Antonio Lopez.—En Olóriz, D. Santiago

Sanchez.—En Lumbier, D. Damian Garate.—En Azcoitia (Guipúzcoa)

D. Joaquin Azpiazu.—En Cascante, D. José M.^a Zaro.—En Tafalla, don

Francisco Arteta.—En Artazu, D. José Bueno.—En San Sebastian, don

Toribio Alzága.—En Artajona.—D. Pablo Zalduendo.

El Niño Amante de la Virgen.

Devocionario sumamente útil para los niños y congregaciones de la Santísima Virgen, compuesto por el P. Manuel Lasaleta, de la Compañía de Jesús.

Cuarta edición de 16.000 ejemplares impresa con esmero y en excelente papel, y aumentada considerablemente. Se vende á 30 céntimos de peseta uno en tela y á 50 id. con cortes dorados.

De la tercera edición á 25 céntimos ejemplar.

Único punto de venta en Pamplona en la librería de D. Rafael Marchueta, Zapatería, 23.